



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

林业委员会

第二十二届会议

2014年6月23-27日，意大利罗马

法定机构和主要伙伴关系方面进展

请林委审议以下林业法定机构和主要伙伴关系的工作进展报告：

- 可持续森林工业咨询委员会
- 森林知识咨询小组
- 地中海林业问题委员会
- 国际杨树委员会
- 森林和农场基金
- 山区伙伴关系

为尽量减轻粮农组织工作过程对环境的影响，促进实现对气候变化零影响，本文件印数有限。敬请各位代表、观察员携带文件与会，勿再索取副本。粮农组织大多数会议文件可从互联网 www.fao.org 网站获取。

附件 I

可持续森林工业咨询委员会**I. 引言**

1. 本说明概述了革新后的粮农组织可持续森林工业咨询委员会近期开展的各项活动，及在当前 2014-2015 两年度工作计划方面取得的进展。
2. 可持续森林工业咨询委员会于 1959 年根据粮农组织《章程》第 VI 条第 2 款设立，是历史最悠久的法定机构之一。该委员会是粮农组织林业计划中负责与私营部门开展合作的主要机构，其主要职责是就林业和森林相关产业新出现的挑战和机遇向粮农组织提供咨询建议。
3. 可持续森林工业咨询委员会的工作计划由粮农组织经与该委员会私营部门成员磋商后决定，由以下机构和人员密切配合实施：可持续森林工业咨询委员会主席及其成员；由粮农组织职工以及该委员会成员提名的国际专家组成的主题工作组；由粮农组织职工出任的委员会秘书，负责所有业务工作的组织事项。
4. 2012 年 12 月 3-7 日召开的粮农组织理事会第一四五届会议通过了可持续森林工业咨询委员会更新后的成员构成和章程。该委员会新的成员构成（产业协会、企业和森林种植者联盟的 23 个领导者）能更充分地代表森林产业的各个分部门，在地域分布上也更为均衡。此外，为响应每年会议议程需求，扩大专业知识的覆盖面，还会邀请各观察员和顾问与会。

II. 2013 年会议成果

5. 可持续森林工业咨询委员会根据新制定的章程，召集新成员于 2013 年 6 月 4-6 日在巴西圣保罗举行了第一次年度会议。
6. 会上决定，Michael Peter（南非林业组织执行干事）将在第三年继续担任主席，并决定将在可持续森林工业咨询委员会第五十五届会议上提名一位副主席，于 2015 年 5 月上任。在对革新后的全球层面的可持续森林工业咨询委员会完成充分整合之前，将不会支持设立区域分委员会。
7. 设立了一个指导委员会，需在可持续森林工业咨询委员会年度会议期间召开会议，并为委员会的工作提供指导建议。通过了指导委员会的下列成员提名：Michael Peter、Donna Harman、Teresa Presas、Elizabeth de Carvalhaes、Masataka Hayama、David Rhodes，由粮农组织秘书提供工作支持。
8. 粮农组织编制了以下两份技术报告，供可持续森林工业咨询委员会 2013 年年度会议讨论：
 - a) 《人工林和其他作物用水效率评估》；

- b) 《森林产业的未来劳动力 – 实现向基于森林的生物经济过渡所需的技能和教育策略》

可持续森林工业咨询委员会建议对两份报告的内容进行补充，并在2014年定稿出版。

9. 可持续森林工业咨询委员会第五十五届会议定于2014年6月9-10日在俄罗斯联邦圣彼得堡与国际森林和纸业协会理事会年度会议同期举行。

10. 2013年10月28日在罗马粮农组织总部召开了可持续森林工业咨询委员会2014年年度会议的筹备会议，商定了革新后的可持续森林工业咨询委员会拟在2014-2015年开展活动的优先重点，具体如下：

- a) **使用生物基包装储存绿色食品。**这是一项涉及多方利益相关者的跨部门举措，目的是促进更广泛地应用生物基食品包装，以实现食品链的绿化，同时协助减少每年30%的粮食损失和浪费。该项举措努力探索因地制宜的技术、对材料和设计的最佳应用，以及食品链各环节从业人员的合作模式。重点是完善使用木材和其他植物纤维制成食品包装的方案，以及促进对生物塑料的不断开发。

可持续森林工业咨询委员会将与粮农组织“节约粮食计划”（农村基础设施及涉农产业司）和伙伴关系、宣传及能力发展办公室开展合作，以便在内部工作和伙伴关系机制方面发挥最佳的协同效应。将在国际论坛上举行两次公开活动：

1. 在2014年国际包装机械、包装及糖果机械展览会期间，于2014年5月9日在杜塞尔多夫展览中心举行针对生物包装部门利益相关者的认识提高活动（已完成）；

2. 在2015年米兰世界博览会期间，发起伙伴关系和国际联盟，为改善粮食安全推广因地制宜的生物基包装方案（2015年5月，待确认）。

- b) **在森林和森林产业中使用生物科技。**粮农组织编制了一份背景文件，供可持续森林工业咨询委员会第五十五届会议讨论（2014年6月10日，俄罗斯联邦圣彼得堡）。

- c) **利用森林和木材产品抵抗气候变化：采取何种方案实现可持续发展目标？**这是粮农组织林业部推出的一项知识产品（出版物）。

d) 为支持森林部门促进在金砖国家实现生物经济开展技术研究，2015年将在可持续森林工业咨询委员会的支持下召开第二届国际木材论坛。

e) 将就上述所有活动组织设立工作组，由粮农组织技术官员牵头，并由可持续森林工业咨询委员会成员从其网络中提名专家参与。

f) 可持续森林工业咨询委员会将支持私营部门参与拟于 2015 年 9 月 7-11 日在南非德班召开的第十四届世界林业大会，并在会议期间举行特别活动。

III. 审议要点

11. 林委不妨：

- 认识到可持续森林工业咨询委员会是将私营部门的知识 and 方案传达给粮农组织林业计划并加强其实施工作的重要机制；
- 为可持续森林工业咨询委员会关于“**使用生物基包装储存绿色食品**”的跨部门新举措提供支持，通过加强食品生产者群体、全球食品和森林产品产业、品牌所有者、零售商、生物基包装制造商以及成员国研发机构之间的合作，减少粮食损失和浪费。

附件 II

林业教育和研究方面进展**I. 引言**

1. 本说明概述了为在区域和全球两级进一步实施粮农组织林业教育计划而开展的活动，以及为设立森林知识咨询小组而采取的步骤，以便在全世界推广教育和知识计划。

2. 2010年和2011-2012年召开的粮农组织区域林业委员会会议、林委会议(1999、2005、2010、2012年)以及2009年第八届世界林业大会均呼吁粮农组织可通过扩大项目组合的方式，重新开展森林教育计划。考虑到已存在不同的森林教育区域网络并且职工资源有限，粮农组织可通过扩大项目组合的方式，在全球层面协调开展教育活动，包括可通过森林知识咨询小组来完成这一工作。

3. 在这一点上，似乎非常有必要设立咨询小组，协调主要区域利益相关者就互补性提供的指导，以及粮农组织在森林教育和知识领域贡献的附加值。可持续森林工业咨询委员会是一个具有相似职能的机构，它具备卓越的经验，这鼓励粮农组织在该领域采取行动，并成立一个咨询小组，汲取全球林业教育和研究方面的专门知识。

4. 对粮农组织在林业领域作用和工作的战略评价中确定了三种工作模式，在第三种模式所涉领域中，粮农组织不应发挥牵头作用，而应发挥促进作用，协调其他若干组织的工作。这似乎是粮农组织在林业教育和研究领域最适宜扮演的角色。

II. 会议和概念制定**A. 林委往届会议**

5. 为探索上述概念，召集来自各机构的教育和知识专家在林委第二十届和二十一届会议的间隙期间举行了非正式会议。一些研究和教育组织的代表和粮农组织官员参加了会议，并对拟议设立的森林知识咨询小组表示非正式支持；他们商定了该小组的工作和职权范围；就短期和中期行动达成了一致；并审查了拟议的成员名单，以避免出现重复或重大空缺；同时确定了进一步的措施（如今后的会议）。大多数与会者表示了对森林知识咨询小组这一概念的普遍支持。他们商定，该机构由粮农组织担任主席，总体目标在于促进全球和区域两级开展森林教育和研究计划、项目和其他活动。

6. 与会者商定，粮农组织将在今后几年内为森林知识咨询小组向其成员国和各区域利益相关者寻求支持，并指出总体目标将涉及教育和研究这两个互补层面，并协调有关全球和区域项目和计划的工作。还要求粮农组织法律办公室提供指导，

以便遵循适当的短期和长期程序，设立拟议的新小组。在 2012 年林委第二十一届会议上，成员要求就拟设立的森林知识咨询小组的工作模式及相关财务影响提供进一步信息¹。

B. 2012-2013年召开的后续会议

7. 2012 年 9 月林委第二十一届会议上关于教育和研究事项的发言及会外活动结束后，向教育专家和其他利益相关者分发了拟设立的森林知识咨询小组业务准则草案。2013 年 4 月，在第十届联合国森林论坛的间隙期间，一小部分专家就拟设立的森林知识咨询小组业务准则草案提供了初步反馈意见，并就森林教育领域的发展趋势提供了进一步信息。与会者商定，举办区域一级会议，以衡量各方对设立森林知识咨询小组的兴趣程度，确定森林教育和研究方面的趋势和不足，并听取关于业务政策准则的反馈意见。此外还在 2013 年 6 月在哥斯达黎加圣何塞市召开的国际林业研究组织联合会拉丁美洲大会间隙期间、2013 年 10 月在纳米比亚温得和克召开的非洲林业和野生动物委员会会议期间、2013 年 11 月在新西兰罗托鲁阿召开的亚太林业委员会会议期间，举行了多次后续会议。

8. 在近东区域，为积极响应近东林业及牧场委员会早前提出的技术援助请求，起草了一份区域技术合作计划基金项目提案。该基金项目将针对国家和区域两级在森林教育、培训和研究方面的需求，确定不足之处，并设定活动优先重点，目的是促进林业教育和知识开发方面的区域合作。在短期内，将从五个国家征选国家顾问，负责开展需求评估，并将召开覆盖面更广的后续研讨会，以审查评估结果。在不久的将来，可能会在拉丁美洲区域开展一次类似的需求评估，将依据在哥斯达黎加召开的后续会议上与会者提供的反馈意见开展评估。

9. 2013 年围绕教育问题召开的其他会议上探讨了粮农组织伙伴关系问题，例如在亚太林业委员会会议期间召开的第三届林业学院院长会议在一次会外活动上探讨了中学以上层面的林业教育问题，并在会上启动了一项在线林业教育课程项目。此外，粮农组织亚洲及太平洋区域办事处继续通过开展“儿童接触森林”项目，为儿童教育工作提供支持。在欧洲，在第二届“欧洲森林周”期间，依靠国际林业学生联合会等合作伙伴的支持开展了一项活动，进一步探讨该区域的教育需求。

10. 林业部还根据 2011 年 12 月签订的《粮农组织-国际林业学生联合会合作协议》，每年继续加强与该联合会的伙伴关系。该联合会除参加林委的各项活动外，还在开展工作，推动在 2015 年世界林业大会上进一步开展青年活动。

11. 然而，尽管各方对森林教育和研究相关主题的兴趣和支持都持续增加，但目前尚未设立任何全球机制，用于协调各项活动，并监督由教育相关机构在全球和

¹ COFO 2012/REP, 第 71-72 段。

区域各级主导的新项目。因此，森林知识咨询小组将通过加强所有区域的协调，并进一步探索它们的需求，支持粮农组织发挥促进作用，从而推动全球的森林教育项目和举措。

12. 根据林委、区域林业委员会以及森林教育和研究方面筹备会议的意见，制定了业务准则草案，以便列出主要目标和具体目标，以及所建议开展的业务和工作模式中包含的关键要素。该准则草案作为本文件附录列出。

13. 建议即将召开的世界林业大会重点关注森林教育问题。许多利益相关者将参与关于森林教育的讨论，这些讨论将为这一领域今后的工作提供指导。

14. 2014年，南美的一些森林院系和学院迎来了50周年纪念日。在许多情况下，这些院系和学院都是按照粮农组织项目框架设立的。粮农组织和国际热带木材组织正在为这些庆祝活动提供支持，以吸引公众进一步关注森林教育问题。

15. 尽管林业高等教育通常属于教育部的工作范围，粮农组织可在其中发挥的作用并不明显，但专业和职业教育通常与负责林业工作的部委密切相关。近期的审查越来越多地表明，该领域的工作已明显日趋薄弱。

16. 粮农组织过去出版了大量规范性材料（准则、出版物、工具）。由于知识的生成速度越来越快，并且人们的寿命越来越长，不断学习的重要性日趋凸显。粮农组织具备理想的条件，可与选定的教育伙伴开展合作，提供结构化的远程学习材料以满足这些需求。

III. 审议要点

17. 林委不妨：

- 批准森林知识咨询小组的职责，并审议已在上文和森林知识咨询小组业务准则草案中列出的这一半常设咨询小组的业务，同时特别针对该小组的目标、拟议具体目标、成员资格和工作模式提供咨询意见；
- 确定森林知识咨询小组教育活动的重点，以避免与其他伙伴和机构的工作发生重复；
- 请粮农组织在林委第二十三届会议上报告工作进展；
- 请林委成员支持森林知识咨询小组的各项业务；
- 指导粮农组织如何以最佳方式在该领域为各国服务。

18. 林委不妨进一步建议将林业教育和研究举措与粮农组织各项战略目标下的2014-2015年区域活动相联系。

附录

业务准则和模式草案

A. 目标

1. 森林知识咨询小组的目标包括：加强全球和区域森林知识网络；制定教育和研究项目以及增值活动；并以集中、协作和非正式的方式加强林业工作者的能力，以便确保全球森林教育和知识领域工作的未来发展。

B. 具体目标

2. 根据上述背景信息以及全世界教育专家的反馈意见，提出的森林知识咨询小组具体目标如下：

- 1) 同合作伙伴一道，与现有区域森林学院、网络及其他机构合作，制定并实施森林教育规范和执行计划，以确保开展能够带来附加值的长期互补性工作。这一目标的设定应有利于制定联合项目，并推动粮农组织能力发展战略的实施。
- 2) 与区域和/或全球森林研究网络建立密切关系，交流最佳可用知识，以便开展粮农组织林业规范和项目工作，实施联合项目，并促进中期和长期研究优先重点的确定。
- 3) 建立有效的粮农组织及其他国际机构空缺职位宣传机制，以吸引最优秀的人选。
- 4) 加强林业教育、研究和职业方面的区域和全球网络。
- 5) 通过粮农组织在准则、出版物和工具方面开展的规范工作，有效实现远程学习和能力发展。

C. 模式

结构

3. 森林知识咨询小组是一项非正式合作机制，由来自有助于制定和实施森林教育和知识领域长期改进工作的全球和/或区域组织和机构的不超过20名成员组成。考虑到该机制的非正式性，小组将利用其成员的资源 and 比较优势开展正常工作和特别工作。

4. 森林知识咨询小组主席将发挥领导和监督作用，主持各次会议，并与各成员合作确定会议议程。该小组将酌情资助各成员与会，并以战略性的方式确定创造和营销该小组理念及产品的新机会。森林知识咨询小组的成员将相互交流意见，并在达成共识的基础上共同作出与小组产品和活动相关的决定。

会议

5. 小组每年将至少召开一次非正式会议，并可酌情与粮农组织各区域林业委员会及其他区域会议同期举行。森林知识咨询小组秘书处将在会议召开前提前至少三周向各成员分发议程草案，各成员将在会议召开时通过议程。秘书处将及时起草会议记录和报告并向各成员分发，供其审议通过。每次例会的持续时间不应超过两小时，在没有召开区域林业会议或林委会议的情况下，可在重要活动间隙期间举行。各成员将以非正式方式开展工作，并通过网络平台和 **skype** 电话会议等电子方式联络，以便在不召开正式会议时交流信息。

工作范围

6. 森林知识咨询小组有潜力应对教育和知识部门存在的近期和中期空白及需求。小组的工作方式包括：

- 提供高质量的学习材料和资源，尤其是在职业培训方面；
- 酌情为成员提供短期培训；
- 与全世界林业部门磋商，制定林业教育指南和计划；
- 管理并确定森林知识数据和信息方面的全球和区域空白；
- 推动在高校间建立伙伴关系，促进教授及学生间的交流，以便提供具有比较性的教育做法和经验；
- 总结林业部门的教育和知识管理做法；
- 制定和监督与教育相关的项目（包括与林业课程相关的项目），并使各实施机构相联系；
- 加强对在线教育工具和能力发展工具的使用，以推广森林知识；
- 加强全球和区域两级林业教育和知识工作的协调；
- 根据需要以战略性方式开展其他活动。

7. 森林知识咨询小组成员将在既定两年度从上述领域中选择三项优先重点工作予以开展，并持续关注区域和全球森林教育部门及机构需求的确定和协调。

D. 成员

8. 森林知识咨询小组成员应对森林知识问题有所了解，并在森林教育、研究、创新和职业领域开展实质性计划，以便为该小组的各项讨论、决策和行动带来附加值。小组成员应为区域和/或全球网络的代表，不应为个人；并应提供森林知识和教育领域的多样化区域优先重点和视角。

9. 该小组的创始成员为小组工作提供了战略指导，参见下文初步清单。

全球：

国际林业研究中心

国际农业研究磋商组织

国际林业学生联合会

国际林业研究组织联盟

联合国教育、科学和文化组织（教科文组织）

世界混农林业中心

区域：

非洲森林论坛

非洲农业、农林业及自然资源教育网络

非洲研究所

亚太林业研究机构协会

亚太森林可持续管理与恢复网络（亚太森林网络）

欧洲生命科学高校联盟

欧洲森林研究所

林业教育国际伙伴关系

拉丁美洲林业教育网络

欧洲林业教育联盟

学术界：

林业学院院长协会

不列颠哥伦比亚大学

10. 为确保会议效率以及各方对实现森林知识咨询小组的目标作出有力承诺，应在确保广泛代表性的同时限制成员数量。将逐例审议各国联盟的具体成员资格。将定期对森林知识咨询小组的未来成员进行审议，未来成员可在审议过程中向小组展示其比较优势，在获得小组三分之二成员的赞成票后方可加入。森林知识咨询小组的成员总数不应超过二十。

E. 供资和费用

11. 尽管森林知识咨询小组不收取任何成员会费，但鼓励各成员提供资源，以促进小组各项活动和举措的实施。这意味着，可提供实际的人力资源支持小组资料和项目文件的制定，在可行情况下为项目工作共同供资。

12. 作为小组主席，粮农组织将承担秘书处的费用，并将在可以获得针对森林知识咨询小组活动的专项资金的情况下，承担发展中国家代表的差旅费用。由于森林知识咨询小组成员每两年度确定和改进小组优先重点，将根据需要寻求供资，以涵盖各项活动的费用。理想情况下，将通过中期捐助者捐款为正在进行的活动供资。

F. 报告和审查

13. 森林知识咨询小组将在粮农组织林业委员会的每届会议上报告工作进展，以告知林委成员最新工作情况，并酌情对活动和项目进行概述。将每两年开展对小组产出和成果的定期审查，理想状况下审查应以向林委提交的进展报告为依据。将每五年对该小组进行一次评价，以确定小组各项目标是否实现，衡量工作绩效和利益相关者影响，并审查成本效益情况。

附件 III

地中海林业问题委员会工作进展报告-2012 年 9 月至 2014 年 6 月

I. 第三届“地中海森林周”活动
(阿尔及利亚特莱姆森)的关键成果

1. 地中海林业委员会于 2013 年 3 月 17-21 日在阿尔及利亚特莱姆森举办了第三届“地中海森林周”活动。阿尔及利亚农业及农村发展部以及“地中海森林合作伙伴关系”的若干关键成员为第三届“地中海森林周”活动的举办提供了支持。这一活动名为“地中海森林促领土可持续发展：全球变化减缓与适应战略？”，将成为地中海森林生态系统方面区域合作史上的一个里程碑，活动的主要成果如下：

- 发布了第一版《地中海森林状况》²；
- 组织了一场高级别会议，会议由阿尔及利亚农业及农村发展部担任主席，旨在通过一项新的《地中海森林战略框架》³并通过《特莱姆森宣言》⁴；
- 于 2013 年 3 月 21 日举办了第一届“国际森林日”庆祝活动。植树仪式提供了一次良好的机会，可强调森林生态系统及其他林地对地中海景观的重要意义。

2. 《地中海森林战略框架》旨在实现三项主要目标：

- 1) 在地中海区域**发展和推动**由森林生态系统及其他林地提供的**产品和服务**；
- 2) **提高**地中海区域森林生态系统及其他林地面对全球变化的**抵御能力**；
- 3) **加强各利益相关者的能力以及资源筹措能力**，促进地中海区域对生态系统及其他林地的**可持续管理**。

3. 三大目标分别提出了落实三条关键战略思路、预期结果以及向决策者提出的具体建议，以便促进地中海区域对生态系统及其他林地的可持续管理。

1) 通过落实以下战略思路，在地中海区域**发展和推动**由森林生态系统及其他林地提供的**产品和服务**；

- 改善地中海森林产品和服务的**可持续生产**；
- 加强地中海森林在农村发展中的作用；
- 推动地中海景观的森林治理和土地权属改革。

² <http://www.fao.org/docrep/017/i3226e/i3226e.pdf>

³ <http://www.fao.org/forestry/36307-08d6b55472cb0b492a9c2fce23e7bece3.pdf>

⁴ <http://www.fao.org/forestry/36632-03883494ea162d6695e84f2182b57129f.pdf>

2) 通过落实以下战略思路,提高地中海区域森林生态系统及其他林地面对全球变化的抵御能力:

- 通过考虑与目前地中海气候变化相关的日益增加的风险,促进野火防治;
- 管理森林遗传资源及生物多样性,以加强地中海森林生态系统及其他林地对气候变化的适应性;
- 恢复退化的地中海森林景观。

3) 通过落实以下战略思路,加强各利益相关者的能力以及资源筹措能力,促进地中海区域对生态系统及其他林地的可持续管理。

- 发展有关地中海森林的知识,并开展相关培训和交流;
- 加强关于地中海森林的国际合作;
- 调整现有财务计划并制定创新机制,以支持落实有关地中海森林的森林政策和计划。

4. 由阿尔及利亚农业与农村发展部长担任主席的高级别会议于 2013 年 3 月 21 日通过了《特莱姆森宣言》。该宣言呼吁进一步关注地中海景观的可持续发展,以及落实“地中海森林战略框架:地中海景观森林生态系统综合管理政策导向”中提出的主要建议,同时考虑到各国的特点和需求。

5. 在特莱姆森通过的新的《地中海森林战略框架》今后应成为开展下列工作的有效工具:

- 在未来几年提高森林部门的可见度,并促进财政和人力资源的筹措;
- 提供一个协商一致的框架,并将其纳入国家政策(公共/私营部门),以改善部门间合作并加强参与该区域各国森林生态系统及其他林地管理的各利益相关者之间的伙伴关系;
- 促进在制定和实施分区域及部门间计划和/或项目工作中进一步加强协作;
- 在国际论坛推动确定和宣传关于地中海森林生态系统及其他林地问题的共同立场;
- 为地中海林业问题委员会提供一个共同愿景和路线图。

II. 地中海林业问题委员会的评价

6. 2012 年 2 月在安塔利亚(土耳其)举行的地中海林业问题委员会第二十一届会议决定,在 2013 年底之前对若干工作组的工作展开评价。地中海林业问题委员会

秘书处在独立小组（比利时 Christine Farcy 女士担任主席）的领导下于 2013 年 1 月启动了这一评价工作。

7. 该评价的最终报告⁵（法文/英文版）已于 2014 年 4 月发送给全部成员国。
8. 计划于 2014 年 6 月在罗马举行的粮农组织林业委员会特别会议期间，与地中海林业问题委员会各成员国讨论各项主要建议。

III. 地中海林业问题委员会工作组

9. 扩大执行委员会上届会议（2013 年 12 月，哈马马特）报告⁶中介绍了地中海林业问题委员会各工作组 2012/2013 年已经开展的所有活动，以及 2014/2015 年计划开展的活动。

IV. 审议要点

10. 林委不妨：
 - 对第一版《地中海森林状况》表示欢迎；
 - 注意到地中海林业问题委员会成员国于第三届“地中海森林周”期间通过的《地中海森林战略框架》和《特莱姆森宣言》；
 - 审议《地中海森林战略框架》中提出的各项战略思路及相关行动，并就地中海林业问题委员会成员国的实施工作提出建议；
 - 注意到地中海林业问题委员会独立小组编制的评价报告；
 - 鼓励地中海林业问题委员会成员国考虑独立小组计划于 2014 年 6 月 21 日召开的特别会议中提出的各项关键建议；
 - 鼓励各成员国为地中海林业问题委员会的工作做出贡献。

⁵ <http://www.fao.org/forestry/silvamed/35411/en>

⁶ <http://www.fao.org/forestry/39941-0d8c75e800c0bb210c66a2fef22dff266.pdf>

附件 IV

国际杨树委员会主题扩大事宜

国际杨树委员会拟议改革进展报告

I. 引言

1. 在温带、寒带及苔原生态系统中，杨树和柳树的覆盖面积约占 9500 万公顷，其中大部分为天然和半天然林(约 90%)，部分为人工林和农林兼作系统(约 10%)，这带来了广泛多重的利益，包括具有社会、经济和环境效益的木质和非木质产品及生态服务。作为重要的森林资源，杨树和柳树在许多农村地区为小农、社区、农民和公司提供支持，以实现可持续生计和社会经济发展。

2. 杨树栽培被视为一项优先重点工作，有助于重建第二次世界大战后被破坏的经济体。这一工作促成了 1947 年国际杨树委员会的成立，国际杨树委员会是粮农组织历史最悠久的法定机构之一。比利时、法国、意大利、荷兰、瑞典和联合王国这六个欧洲国家是该委员会的创始成员。国际杨树委员会作为根据第 XIV 条设立的机构纳入粮农组织框架后，其成员在全球范围内稳步增长，20 世纪 60 年代至 90 年代之间尤其显著。目前，国际杨树委员会的成员来自五大洲的 37 个国家，其中一半以上（20 个国家）来自发展中经济体。但是，自 2000 年至今，尚无新成员加入该委员会。成员规模的停滞状态是国际杨树委员会拟议改革的驱动因素之一。

3. 2012 年 9 月林业委员会讨论了国际杨树委员会主题扩大的可能性，并注意到拟议的扩大事宜，请粮农组织进一步提供信息，包括关于 2012 年 10 月 29 日至 11 月 2 日在印度德拉敦召开的国际杨树委员会下届会议相关信息。

II. 主要挑战

4. 国际杨树委员会由于地理和主题范围受到限制，且与更广泛的发展事项（如可持续生计和土地利用）缺乏明确联系，使其较难吸引多边和双边伙伴的参与及供资。需将各工作组代表的技术领域进一步纳入多学科及部门间环境和发展问题。国际杨树委员会秘书处近年来缺乏资源，导致若干国家杨树委员会在履行义务时面临挑战。

5. 近年来，已考虑到国际杨树委员会主题范围的扩大问题，即除杨树和柳树外，还纳入其他具有社会经济及生态重要性的属种，以便扩大委员会成员国的兴趣范围，并吸引更多可用于扩大成员规模的供资方案。

6. 在印度德拉敦召开的第四十六届执行委员会会议建议，根据 2012 年林委报告第 70 段认可并支持改革进程，并在深入讨论后商定成立一个工作组，探索实行这一改革的方案。国际杨树委员会进一步建议，采取行动审议其体制、管理及

报告程序，以便精简新成员资格申请程序、促进相关程序合理化，以及更加灵活地使用官方语文。

III. 拟议改革：问题和备选方案

7. 国际杨树委员会拟议改革方案基于以下依据提出：国际杨树委员会秘书处提供的两份咨询报告（2012年9月和2014年1月）⁷；国际杨树委员会第二十四届会议及其执行委员会第四十六届会议正式报告（2013年1月）⁸；国际杨树委员会秘书处编制的两份战略文件（2013年7月和10月）⁹；经与国际杨树委员会执行委员会和改革工作组广泛磋商后制定的相关文件。

8. 概括来说，上述文件建议指出，国际杨树委员会维持现状对于该委员会对各成员国环境和发展方案的长期相关性及影响而言并非可行方案。文件建议实行全面改革，使其涵盖杨树、柳树及对生计、粮食安全和减贫具有较高社会经济或生态效益的其他属/种，文件认为扩大委员会的发展和环境范围有助于提高其相关性和影响、激发成员兴趣，以及吸引更多的伙伴和捐助者。该方案需要修订《国际杨树委员会公约》文本，并相应调整各工作组、国家杨树委员会及国际杨树委员会秘书处的相关安排，以更好地整合各项活动。

9. 具体来说，国家杨树委员会改革提议做出以下修订：

- **扩大主题范围。** 在保持关于杨树和柳树的现有职责的同时，通过更广泛地纳入在任何气候下的工业和能源用途及环境应用中具有相似属性、且生长迅速的属/种，国家杨树委员会执行委员会可考虑扩大国家杨树委员会的地理、生物和技术范围。扩大对象可涵盖金合欢属、杉木属、桉属、石梓属、南洋楹属、桐属、刺槐属和柚木属的自然及人工树种。
- **《公约》名称。** 《公约》的新名称需反映出主题范围的扩大。执行委员会成员提供了关于修改标题的若干建议。多数成员倾向采取的方案提议保留原有名称，同时增加副标题，具体如下：国际杨树委员会公约：促社会及环境发展的快速生长树种。
- **工作组。** 对现有工作组的主题重组工作要求，合并或终止某些工作组的工作，同时酌情设立若干新工作组。这一改革应旨在精简、整合并振兴

⁷ 国际杨树委员会改革方案，Carle, J., 概念说明，2012年9月。

国际杨树委员会改革：法律及体制考虑，Mekouar, A.M., 咨询报告，2014年4月。

⁸ 国际杨树委员会。国际杨树委员会第二十四届会议及其执行委员会第四十六届会议报告，2012年10月29日至11月2日，印度德拉敦。2013年1月。

⁹ 国际杨树委员会秘书处。如何寻求并实现国际杨树委员会改革目标？战略文件，2013年7月。

国际杨树委员会秘书处。扩大国际杨树委员会主题范围方案。讨论文件，2013年10月。

工作组，并将通过成员间的磋商以及执行委员会内部的共同讨论开展工作。但是，重组工作组将不会导致需要修订《公约》。

- **国家杨树委员会。**经确认有必要调整国家杨树委员会或类似机构的安排，以恢复它们的活力，扭转其中部分机构由于缺乏领导力、制度支持和/或充足的资金致使工作停滞的现状。更具活力的国家杨树委员会，无论是在其本国政府层面，还是通过参与国际杨树委员会工作促进加强合作方面，均能在国际杨树委员会工作事项中发挥更相关的作用。重振和加强国家杨树委员会的工作并不需要修订《公约》，但需根据已商定的国际杨树委员会的新名称，更改国家杨树委员会的名称。
- **国际杨树委员会秘书处。**拟议改革应包括，确保向国际杨树委员会秘书处提供更多支持，具体方式包括通过自愿提供的外部资源增加供资。
- **成员资格申请。**成员资格申请应遵循粮农组织《总规则》的规定。依照规定，《国际杨树委员会公约》的接受书需由高级别主管官员（国家元首、政府首脑、外交部长或相关部门部长）签署。不建议该《公约》采用与粮农组织《总规则》不一致的接受模式。
- **正式语言的使用。**国际杨树委员会主要会议使用三种语言，英文、法文和西班牙文。执行委员会和工作组会议通常仅使用英文。粮农组织的语言政策以平等和均衡使用粮农组织各种语言的原则为基础，同时要保持务实工作方式。在该框架内，按《章程》第 XIV 条设立的法定机构通常根据成员地域分布及其工作语言决定各自会议的语言构成。如各方商定采用更灵活的语言使用方式，则不需要修改或增加《公约》文本内容。
- **总务委员会。**《国际杨树委员会公约》规定，每届会议设立一个总务委员会，由当届会议的一名主席和两名副主席以及执行委员会的主席和副主席组成。但《公约》文本中并未详细说明总务委员会的职责。实际上，国际杨树委员会会议已有很长一段时间（至少从 1984 年起）未设立总务委员会，这清楚地表明，该委员会已经过时。由于没有特别目的需要设立总务委员会，为响应精简流程的号召，可从《公约》中删除。
- **性别中立语言。**在《国际杨树委员会公约》英文文本中，多次使用“chairman”和“chairmen”的表述。根据 2009 年大会通过的关于在粮农组织《基本文件》中使用性别中立语言的第 7/99 号决议，《公约》中出现该词的地方均需替换为无性别之分的“chairperson”或“chairpersons”表述。

10. 将于 2014 年 7 月在温哥华召开的国际杨树委员会第四十七届执行委员会会议上讨论拟议改革调整事项。最后，将在 2016 年国际杨树委员会第二十五届

会议上审议执行委员会提议的改革调整事项，并在经各方同意后由委员会予以批准。随后，国际杨树委员会的建议和决定将提交粮农组织大会批准。

IV. 审议要点

11. 林委不妨：

- 请各国考虑成为国际杨树委员会成员，以加强其农业和森林部门；
- 请各成员国根据对国际杨树委员会的拟议改革进程，加强其国家杨树委员会；
- 鼓励执行委员会继续推进本说明所述的国际杨树委员会改革进程，将工作范围扩大至其他区域的相应物种。

森林和农场基金

I. 背景

1. 森林和农场基金是一个多方捐助者计划，设于粮农组织森林经济、政策及产品司内，作为粮农组织、国际环境与发展研究所和国际自然保护联盟的一项伙伴关系进行管理。森林和农场基金于 2012 年 9 月 28 日在林业委员会第二十一届会议上正式启动。该基金以国家森林计划基金 10 余年的工作经验为基础，并汲取了培育森林伙伴关系和“Forest Connect”计划等其他计划的工作经验。去年，森林和农场基金加强了组织结构和各项计划，并在 6 个国家以及全球层面开展了活动。

II. 组织发展

2. 森林和农场基金完整构成的指导委员会第一届会议于 2013 年 11 月 23-24 日在中国桂林举行。指导委员会包括来自以下机构的人数均衡的男性和女性成员：森林生产者、社区林业和土著居民组织；国际研究界；国际宣传和政策非政府组织，业务发展服务供应商组织；私营金融部门；政府和国际发展机构。

3. 森林和农场基金围绕一个新愿景、一项使命和三大支柱加强工作。森林和农场基金的愿景是：“小农、社区、土著居民和妇女组织在森林和农场景观层面提高生计和决策能力”。森林和农场基金的使命是：“通过支持地方、国家、区域和国际组织及平台有效参与政策制定和投资以满足当地人民需求，促进可持续森林和农场管理”。围绕三大不同支柱开展的工作如下：

- 加强小农、妇女、社区和土著居民生产者组织¹⁰对商业/生计和政策的参与；
- 促进在地方和国家层面与政府建立多部门利益相关者政策平台；
- 通过真正的参与式进程、交流和信息分享，使地方意见和知识在全球层面得到呈现。

4. 上述三大支柱被认为是成功实现全面森林发展以及以森林为基础的景观层面发展的关键要素，将广泛分享从工作中汲取的经验教训，为以下大规模举措提供参考：REDD+项目；森林执法、治理和贸易行动计划；景观恢复计划；关于

¹⁰ 森林和农场基金对森林和农场生产者组织的定义如下：森林和农场生产者是指在森林景观层面为维持生计与森林和农场建立密切关系的男女生产者、小农家庭、土著居民和地方社区。他们通过种植、可持续管理、收获和加工流程，提供一系列基于自然资源的产品和服务，用于维持生计并在地方、国家或国际市场出售。通过组成各种传统的、正式或非正式的森林和农场生产者组织，帮助生产者分享知识和经验；参与政策宣传；确保对森林、土地和自然资源的权属和获取权；完善可持续森林和农场管理；拓展市场；建立企业，增加收入并改善福祉。森林和农场生产者组织在规模和制度形式上可能存在很大差别，重点关注森林或同时关注森林与农业相关活动，并可能包括土著居民和地方社区组织；植树者和农林兼作协会；森林所有者协会；生产者合作社和企业；联合组织和联盟……

各类森林的无法律约束力文书和《土地、渔业及森林权属负责任治理自愿准则》的落实工作。森林和农场基金重点关注作为可持续农村发展的主要行动者的森林和农场生产者组织（最大的农村私营部门），并着重强调以森林为基础的景观层面中林业与其他主要部门的关系。

III. 森林和农场基金与战略目标

5. 由此可见，森林和农场基金完全属于粮农组织新的跨领域战略目标（特别是关于减少农村贫困和加强农村机构的战略目标 3）的范畴。森林和农场基金为在当前全球议程的下列议题下开展工作提出了一个重点突出的切实方法：在景观层面加强全球对森林的关注，加强森林对实现粮食安全和营养的作用，关注“绿色经济”，加强中小型私营部门的作用，以及制定新的可持续发展框架。此外，森林和农场基金正不断吸引国际发展界其他部门（包括农业部门、农村发展和生计供资者）的密切关注，从而提高林业的地位。例如，由农民农业机构供资的全球组织 AgriCord 在四年中已为森林和农场基金供资 100 万欧元。在今年“国际家庭农业年”中，森林和农场基金致力于促使人们了解家庭森林、林区居民和家庭农业之间的关系。

IV. 森林和农场基金作为伙伴关系

6. 粮农组织、国际环境与发展研究所和国际自然保护联盟建立的伙伴关系有助于将三大全球网络、特殊技能组合以及相关工作经验汇集一处。国际环境与发展研究所主要发挥围绕关键主题与国家伙伴共同学习和创造知识的作用，协助获取和整合从参与式监测和学习系统中汲取的经验教训。国际自然保护联盟负责为区域和全球森林和农场生产者团体提供支持，帮助它们扩大影响，参与重要决策进程。国际自然保护联盟也在国家层面的实施工作中发挥伙伴作用。设于粮农组织秘书处的团队在计划的协调、国家层面实施、宣传以及行政和财务管理方面发挥主要作用，确保森林和农场基金及其伙伴发挥战略性全球影响力并制定相关工作议程。

V. 国家、区域和全球层面的实施工作

7. 通过以下方式在国家层面以及区域和全球层面开展实施工作：

- 在国家层面与森林和农场生产者组织、政府机构和服务提供者建立多年伙伴关系并提供赠款，目前在六个国家开展这一项目：危地马拉、尼加拉瓜、冈比亚、利比里亚、尼泊尔和缅甸。此外还在选择另外 4 个国家（2 个非洲国家、1 个拉丁美洲国家和 1 个亚洲国家），这使得总数将达到 10 个国家。
- 在区域和全球层面为支持森林和农场生产者组织发挥更积极和更具战略性的作用，就提供赠款和达成伙伴关系协议做出规划。提请各方提交申请赠款提案的呼吁吸引了大量关注，最多将选择 6 份提案。

- 在各国家伙伴之间、各国之间、区域之间以及全球范围内开展交流、学习和知识分享。去年开展的活动包括：尼加拉瓜、危地马拉和洪都拉斯的妇女生产者团体开展互访；在缅甸国内开展森林和农生产者团体之间的交流；开展区域交流（尼泊尔与缅甸的生产者团体和政府官员开展交流，冈比亚与利比里亚的访问者交流）；在亚太可持续森林管理和恢复网络与中国国家林业局的共同组织下，于 2013 年 11 月在中国桂林召开了关于支持森林生产者团体的国际会议；在危地马拉为来自 9 个国家的参与者提供有关市场分析和发展的培训；开展参与式监测和学习活动；发布了工作文件系列、各类文章、视频和网站：<http://www.fao.org/partnerships/forest-farm-facility/en/>

VI. 各国最新情况

8. 各国召开了启动会议，选出了各协调者或领导组织为初期规划进程提供支持。各国制定了基准研究和年度工作计划。2013 年，在国家一级以及更多地在地地方一级举行了一系列重要会议，召集生产者组织制定能力建设议程，其中优先重点包括：在组建团体、商业管理、营销和其他技能方面的培训；交流和互访；宣传战略。

9. 跨部门工作包括加强过去由国家森林计划支持的多方利益相关者林业论坛建设，以及寻找新机遇开发新的创新性平台。

10. 根据其响应迅速且具有计划性的方法，森林和农场基金为各国提供支持的活动类别和形式各不相同。

- 在危地马拉，危地马拉社区林业组织国家联盟为各项执行目标提供主要支持，该国家联盟针对社区和执行目标，并在国家层面就 REDD+、FLEGT 和 PROBOSQUE（一项新的森林激励计划）等问题开展与政策参与相关的会议和研讨会。森林和农场基金为跨部门和多方利益相关者平台提供支持，帮助政府落实景观一级重新造林激励措施以及粮食安全工作方面的试点项目。
- 在尼加拉瓜，活动更多的集中在博萨瓦地区，活动由保护与自然资源部领导下的部门间指导委员会提供指导，给予了玛扬纳土著人民代表性，并为妇女生产者团体提供支持。
- 在冈比亚，森林和农场基金作为新的农业和自然资源立法机构的协调者发挥了重要作用，也为森林和农业生产者部门提供了资源。森林和农场基金促进了现有农业自然资源平台和工作组内的森林和农业生产者组织代表的积极参与。
- 在利比里亚，森林和农场基金直接为农民联合网络提供支持，首先在三个国家推动森林和农业生产者组织的建立和培训工作，并将其与县级森林论坛以及国家森林和景观论坛相联系。

- 在尼泊尔，支持开展了以下工作：i)尼泊尔社区森林使用者联合会组织就更有效的政策宣传组织培训和研讨会；ii)尼泊尔村镇及小产业联盟进行企业发展和生产者组织培训。
- 在缅甸，环境资源网络推进向六个非政府组织提供小额赠款，帮助在国内不同地区创建森林和农业生产者组织。该工作成功地将森林和农场基金的工作与由主要捐助者供资的举措相结合，这类举措包括生计和粮食安全信托基金和 Pyoe Pin 项目，其中 Pyoe Pin 项目也参与资助学习活动。
- 2014 年 5 月，将新选出 4 个成员国。
- 另外还有几十个国家的生产者组织和政府官员对森林和农场基金表示感兴趣，该基金准备扩大覆盖范围，为这些国家提供支持。

VII. 审议要点

11. 林委不妨：

- 注意落实森林和农场基金运作进展报告，并对支持这些工作的国家表示赞赏；
- 进一步注意若干国家对与该基金合作的兴趣日益增加，并邀请有实力的成员国为该基金提供资金或实物捐助，满足日益增长的需求。

附件 VI

山区伙伴关系

2012-2014 年报告

1. 山区伙伴关系是联合国的一个自愿联盟，成员要共同努力实现的目标是：改善全球山区人口生活，保护山区环境。该联盟的 230 个成员来自政府、政府间组织、民间社会和私营部门。山区伙伴关系由意大利外交部、瑞士发展与合作署以及联合国粮食及农业组织供资的秘书处提供支持。山区伙伴关系秘书处设在粮农组织林业部。世界银行提供赠款，为山区和气候变化方面的活动供资。
2. 山区伙伴关系为各项联合行动和计划提供了平台。各成员共同致力于在国家、区域和国际层面促进、推动和实施各项举措，促进各方进一步认识山区人民和环境所面临挑战。工作主要包括以下四个方面：宣传活动、联合项目、知识共享、可持续山区发展领域的的能力开发。

I. 宣传

3. 山区伙伴关系及其成员经常在《联合国气候变化框架公约》、《联合国防治荒漠化公约》和《生物多样性公约》缔约方大会等联合国主要活动期间开展与山区有关的会议。
4. 2012 年，山区伙伴关系在《联合国气候变化框架公约》第十八次缔约方会议间隙期间举行了第二届“山区日”活动。活动名称为“将里约+20 会议成果纳入《联合国气候变化框架公约》进程，建立富足、有抵御能力的可持续山区生态系统和社区”。2013 年，在《联合国气候变化框架公约》第十九次缔约方会议间隙期间举办的全球景观论坛上，山区伙伴关系组织了一场名为“山区气候变化抵御能力”的会议，重点关注如何应对气候变化引起的冰川融化及其对水循环及山区和低地社区生计的深远影响。
5. 鉴于在 2015 年后发展议程中保留山区事项具有重要意义，2013 年 9 月于土耳其埃尔祖鲁姆举行的第四届山区伙伴关系全球会议决定，必须采取具体的宣传措施。因此，秘书处协同粮农组织、联合国环境规划署（环境署）以及若干联合国会员国举行一系列会议并起草文件，为可持续发展目标开放性工作组提供信息。尤其值得注意的是，秘书处召集伙伴关系成员国政府以及总部位于美国的非政府组织参与了在美国纽约举行的下列多项活动：

- 由意大利常驻联合国使团主持召开的国际山区年联络小组会议（2013 年 10 月 17 日），会上强调了将山区问题纳入可持续发展目标的重要性；
- 由阿根廷和粮农组织主办的“国际山区日”庆祝活动（2013 年 12 月 11 日）；

- 在开放性工作组第七次会议期间，由阿根廷、意大利、吉尔吉斯斯坦、秘鲁、秘书处、粮农组织和环境署组织的题为“增强山区的气候变化抵御力”的会外活动（2014年1月8日）；
- 在开放性工作组第八次会议期间，由不丹、秘鲁、罗马尼亚、秘书处和粮农组织主办的题为“2015年后发展议程中的森林和山区问题”的会外活动（2014年2月5日）；
- 在山区伙伴关系秘书处和粮农组织支持下，于秘鲁常驻联合国使团处举行的工作餐会（2014年2月6日），期间讨论了如何将山区问题纳入2015年后发展议程。

II. 增强能力

6. 2012年，秘书处启动了一项粮农组织技术合作计划，召集六个安第斯国家（阿根廷、智利、秘鲁、厄瓜多尔、哥伦比亚、玻利维亚）政府共同合作，致力于加强和拓展机构能力以促进该区域的山区可持续发展。该计划的一个关键成果将体现为一项区域机制的创立，这一机制可促进该区域有关山区事宜的政府间交流、对话和行动。这一机制将于2014年5月7-9日在阿根廷启动。此外，该项技术合作计划的内容还包括建立或加强了某些国家山地委员会。

7. 在世界银行供资的“关于山区与气候变化的战略倡议”背景下，山区伙伴关系秘书处分别在智利、塔吉克斯坦、乌干达和摩洛哥召开了四次区域会议。各次区域会议均邀请政府代表、决策者、科学家和气候变化问题专家与会，旨在强化关于气候变化对山区影响的知识，探讨山区生态系统的适应方案，并促进拥有山地领土的国家加强联盟及合作，从而加深这些国家对关键问题的认识。

8. 每年，“山区可持续管理研究及培训国际计划”为学生、研究人员和技术人员提供山区管理培训，其中2012年课程的主题为“认识并适应山区气候变化”，2013年主要关注“了解高地水域管理工作”，2014年将以促进“山区可持续农业”为重点。

III. 联合项目

9. 伙伴关系致力于在联合活动中发挥“中间者”的作用，促进国家和机构间的交流，为在各级建立伙伴关系、开展技术合作和资源筹措工作创造条件。

10. 伙伴关系为全球环境基金供资的“气候变化背景下的吉尔吉斯斯坦共和国山区森林和土地资源可持续管理”项目提供支持。该项目为期四年，预计全球环境基金将捐助600万美元。该项目还包括加强体制机构方面的内容。

11. 在 2013 年卢旺达基加利举行的一次会议期间，山区伙伴关系建立了新的山区伙伴关系非洲拥护者委员会。该委员会的任务是推进非洲区域的山区可持续发展议程，促进信息分享，并推动非洲的伙伴关系活动。

12. 在教科文组织气候变化平台项目“气候变化对世界主要山区的影响”的框架下，秘书处于 2013 年出席了两次区域研讨会，听取来自亚洲和拉丁美洲的意见，为“国际水文计划”提供了支持。

IV. 知识共享

13. 伙伴关系撰写、收集并分享相关信息，以提高人们对山区问题的认识。宣传举措包括，编制关于可持续山区发展的关键出版物并开拓多媒体渠道，积极参与开展“国际山区日”庆祝活动，以及通过[山区伙伴关系网站](#)、社交媒体渠道和每月发行的“山峰”（Peak to Peak）通讯稿，分享山区新闻和活动信息。2013 年，秘书处与粮农组织、奥地利发展署、伯尔尼大学发展与环境中心、维也纳自然资源和生命科学大学发展研究中心，以及瑞士发展合作署共同发行了[《山区农业是家庭农业》](#)，作为对 2014 “国际家庭农业年”的贡献。

V. 前进道路

14. 山区伙伴关系第四次会议于 2013 年 9 月在[埃尔祖鲁姆](#)举行，会议期间成员重申了对于保护山区环境、改善山区人口生计并赋予其权能的承诺。会议通过了一项四年期的[“治理和战略”](#)文件，并选举成立了由 16 名成员构成的指导委员会。该战略将于 2014 至 2017 年间由秘书处和各成员负责实施。在区域和主题工作组会议上确定了未来两年应实现的优先重点产出及应开展的活动，并制定了包含以下六项要素的工作计划：宣传、联合行动、知识管理和交流、能力发展和技术转移、创新、资源筹措。

15. 在埃尔祖鲁姆会议的最后，伙伴关系请所有目标和行动与可持续山区发展理念相一致的国家加强在山区伙伴关系中的参与力度，并建议各国加强自身在可持续山区发展方面的能力，为实现这一共同目标作出贡献。

VI. 审议要点

16. 林委不妨注意本报告并请各国：

- 加入山区伙伴关系或加强参与力度；
- 加强自身实现可持续山区发展的能力；
- 通过财政或实物捐助支持伙伴关系的工作。